



FAIRSEXWORK

Depuis 26 ans, de nombreuses femmes et hommes professionnels du sexe rapportent à Aspasia leurs problèmes quotidiens: demandes de pratiques dangereuses et comportements inadéquats de la part des clients, lieux de travail insalubres, abus de loyer, prix de publicité surévalués.

- Des travailleuses du sexe
- Des professionnels de la prévention
- Des responsables de salons de massage
- Des publicitaires du sexe tarifé...

...ont répondu à l'appel en créant le groupe de travail Fairsexwork et ont planché sur les différents problèmes rencontrés dans le travail du sexe.

Désireux de communiquer des principes et des règles dans le travail du sexe à tous les acteurs du sexe tarifé, qu'ils soient clients, travailleuses du sexe, gérants, éditeurs, ou publicitaires, le groupe Fairsexwork propose des recommandations et un logo, via son site web www.fxw.ch. En apposant ce logo à leurs annonces, les professionnel(le)s du sexe déclarent:

*Je travaille selon les recommandations de Fairsexwork.ch
Je recherche des clients appréciant cette manière de travailler.
Je pratique un travail du sexe rimant avec*

- hygiène,
- santé,
- sécurité
- plaisir.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch

Aspasie

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

Seit 26 Jahren kommen zahlreiche Frauen und Männer, die im Sexgewerbe tätig sind, mit ihren täglichen Problemen zu Aspasia: Kunden, die gefährliche Praktiken verlangen und sich ungebührlich benehmen, heruntergekommene Arbeitsplätze, missbräuchliche Mietzinse, übertriebene Preise für Werbung.

- SexarbeiterInnen
- Beruflich in der Prävention Tätige
- LeiterInnen von Massagesalons
- Werbefachleute im Bereich der käuflichen Liebe...

... sind dem Aufruf gefolgt, haben eine Arbeitsgruppe Fairsexwork gegründet und sich mit den verschiedenen Problemen, die in der Sexarbeit auftreten, beschäftigt.

Im Bestreben die "Best Practices" der Sexarbeit allen Akteuren des Sexgewerbes, ob Kunden, SexarbeiterInnen, Salonbesitzern, Herausgebern oder Werbefachleuten zu vermitteln, bietet Fairsexwork über seine Internetseite www.fxw.ch Empfehlungen und ein Logo an. Mit diesem Logo in ihren Anzeigen erklären die beruflich im Sexmarkt Beschäftigten:

*Ich arbeite nach den Empfehlungen von Fairsexwork.ch
Ich suche Kunden, die diese Art zu arbeiten schätzen
Meine Sexarbeit ist verbunden mit*

- Hygiene
- Gesundheit
- Sicherheit
- Lust



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch



Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

Da 26 anni, numerose donne ed uomini professionali del sesso riportano a Aspasia i loro problemi quotidiani: domande di pratiche pericolose, comportamenti insufficienti dei clienti, luoghi di lavoro insalubri, abuso d'affitto, prezzi di pubblicità sopravvalutati.

- Lavoratori del sesso,
- Professionisti della prevenzione,
- Responsabili di saloni di massage e
- Pubblicitari del sesso tariffato...

... hanno risposto all'appello creando il gruppo di lavoro Fairsexwork. Hanno riflesso insieme sui diversi problemi incontrati nel lavoro del sesso.

Desiderosi di comunicare principi e norme nel lavoro del sesso a tutti gli attori del sesso tariffato, che siano clienti, lavoratori del sesso, direttori, editori, o pubblicitari, il gruppo Fairsexwork propone raccomandazioni ed un logo, via il suo sito web www.fxw.ch. Affiggendo questo logo ai loro avvisi, le professionali del sesso dichiarano:

*Lavoro secondo le raccomandazioni Fairsexwork.ch
Ricerca clienti che apprezzano questo modo di lavorare.
Pratico un lavoro del sesso che fa rima con*

- igiene,
- salute,
- sicurezza e
- piacere.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch

Aspasie

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

For 26 years, many professional sexworkers have come to report dangerous practices, dirty places, rent abuses, overestimated publicity prices, inadequate customer behaviours in French-speaking Switzerland. In an effort to help the different sexwork professionals meet consensus on how to deal with these problems, Aspasiae built up a working group made of:

- sexworkers,
- STD prevention professionals,
- massage parlour managers,
- sex-service advertisers.

This team brainstormed on how to make sex industry professionals able to promote together the respect of certain standards in legal sexwork. The result of their meetings is the website www.fxw.ch.

This website proposes recommendations to the various actors of the sex industry and a logo that sexwork, massage parlours managers and sex-service advertisers can affix to their websites. Meaning as follows:

*I work according to the Fairsexwork recommendations
I seek customers appreciating this way to work.
I provide sex services dedicated to*

- hygiene,
- health,
- safety
- and pleasure.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch

Aspasie

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

Desde hace 26 años, numerosas mujeres y hombres profesionales del sexo informan a Aspasia de sus problemas diarios: clientes que piden prácticas peligrosas et que tienen comportamientos inadecuados, lugares de trabajo malsanos, abuso de alquiler, precios de publicidad sobrestimados.

- Trabajadoras del sexo
- Profesionales de la prevención
- Responsables de salones de masaje y
- Publicitarios del sexo tarifado...

...respondieron a la llamada creando al Grupo de Trabajo Fairsexwork. Reflexionaron juntos sobre los distintos problemas encontrados en el trabajo del sexo.

Deseando encontrar principios y reglas para todos los protagonistas del sexo tarifado, que sean clientes, trabajadoras del sexo, gerentes, editores, o publicitarios, el grupo Fairsexwork propone recomendaciones y un logotipo, mediante su sitio web www.fxw.ch.

Al poner este logotipo a sus anuncios, el profesionales del sexo declaran:

*Trabajo según las recomendaciones Fairsexwork.ch.
Busco clientes que aprecian esta manera de trabajar.
Practico un trabajo del sexo que rima con*

- higiene,
- salud,
- seguridad y
- placer.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

Desde 26 anos, numerosas mulheres e homens profissionais do sexo trazem à Aspásie os seus problemas diários: pedidos de práticas perigosos, comportamentos inadequados dos clientes, lugares de trabalho insalubres, abusos de aluguer, preços de publicidade sobreavaliados.

- Trabalhadoras do sexo
- Profissionais da prevenção
- Responsáveis de feiras de massagem e
- Publicitários do sexo tarifado...

... responderam à chamada criando o grupo de trabalho Fairsexwork. Reflectiram juntos sobre os diferentes problemas encontrados no trabalho do sexo.

Desejosos de comunicar princípios e regras no trabalho do sexo aos todos os actores do sexo tarifado, que sejam clientes, trabalhadoras do sexo, gerentes, editores, ou publicitários, o grupo Fairsexwork propõe recomendações e um logotipo, via o seu sítio web www.fxw.ch. Afixando este logotipo aos seus anúncios, as profissionais do sexo declaram:

*Trabalho de acordo com as recomendações Fairsexwork.ch
Procuo clientes que apreciam esta maneira de trabalhar.
Pratico um trabalho do sexo que rima com*

- higiene,
- saúde,
- segurança e
- prazer.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch

Aspasie

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

Az ASPASIE egyesület 26 éve foglalkozik a szexmunkások mindennapos gondjaival: az ügyfelek veszélyes szolgáltatásokat kérnek vagy nem megfelelően viselkednek; a munkahelyek nem tiszták vagy túl drága a bérleti díj, túl drága a reklámhirdetés... Válaszként ezekre a panaszokra ASPASIE létrehozta a Fairsexwork (FxW) munkacsoportot, hogy a szexmunka különböző nehézségeire megoldásokat javasoljon. A munkacsoport tagjai:

- szexmunkások,
- betegségmegelőzéssel foglalkozó szakemberek,
- masszázsszalón-főnökök,
- szexreklám-hirdetők (internetes portál szerkesztők).

Csoportunk a szexmunka alapszabályait szeretné közvetíteni minden érdekeltnek, legyen az ügyfél, szexmunkás, masszázsszalón-főnök vagy reklám-kiadó és hirdető, a honlapunkon keresztül:

www.fxw.ch

Itt minden érdekelt tanácsokat és tippeket talál és egy logót.

Ha ezt a logót használod a hirdetéseden, akkor a következőket üzened :

A Fairsexwork.ch tanácsai szerint dolgozom.

Olyan vendégeket várok, akik elfogadják ezt a munkastilust.

A szexmunka nálam ezt jelenti:

- *higiénia,*
- *egészség,*
- *biztonság*
- *és élvezet.*



✉ fairsexwork@aspasie.ch

www.fairsexwork.ch

www.fxw.ch

Aspasie

Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO



FAIRSEXWORK

ตลอดเวลา 26 ปีมานี้ หญิงและชายเป็นจำนวนมากที่ประกอบอาชีพให้บริการทางเพศได้นำปัญหาเกี่ยวกับความเดือดร้อนต่างๆที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวันมาบอกเล่ากับ Aspasia ซึ่งเป็นปัญหาเกี่ยวกับความปลอดภัยในการทำงานเกี่ยวกับพฤติกรรมของลูกค้า สถานที่ประกอบกิจการที่ไม่เหมาะสม ค่าเช่าที่ไม่เป็นธรรม ค่าโฆษณาที่ไม่เป็นธรรม.

- ผู้ประกอบกิจการให้บริการทางเพศ
- กลุ่มผู้บริการให้การป้องกัน
- ผู้รับผิดชอบสถานบริการนวด
- ผู้ประกอบการค้าโฆษณาทางเพศ

ทุกฝ่ายได้ตอบรับการแจ้ง โดยได้ร่วมมือกันก่อตั้งกลุ่มบริการ Fairsexwork ขึ้น ซึ่งทางกลุ่มจะได้ร่วมกันช่วยแก้ปัญหาต่างๆซึ่งผู้ประกอบอาชีพให้บริการทางเพศได้รับ สำหรับผู้ที่ให้บริการทางเพศต้องการจะให้บริการโดยมีกฎระเบียบเป็นมาตรฐานเกี่ยวกับค่าธรรมเนียมประกอบการไม่ว่าจะเป็นลูกค้า ผู้ให้บริการ ผู้จัดการ หรือผู้โฆษณา ทางกลุ่ม Fairsexwork ได้มีคำแนะนำและ เครื่องหมายให้ที่ เว็บไซต์ www.fxw.ch โดยเครื่องหมายนี้ ผู้ประกอบการผูกพันที่จะประกอบอาชีพโดย

*ประกอบการตามคำแนะนำของ Fairsexwork.ch
หาลูกค้าที่มีความพอใจในการประกอบการตามรูปแบบนี้
ประกอบกิจการทางเพศโดยยึดถือหลัก*

- ความสะอาด
- สุขภาพ
- ความปลอดภัย
- ความสำราญ.



✉ fairsexwork@aspasie.ch
www.fairsexwork.ch
www.fxw.ch



Soutenu par



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO